

Ngày/ Date: 24/08/2015

BÁO CÁO THAY ĐỔI VỀ SỞ HỮU CỦA NHÓM NHÀ ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI CÓ LIÊN QUAN LÀ CỔ ĐÔNG LỚN
REPORT ON HOLDINGS MOVEMENTS BY GROUP OF FOREIGN INVESTORS AND AFFILIATES AS MAJOR SHAREHOLDERS

(Số/ No: 93/2015-BCGD)

SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN
TP. HỒ CHÍ MINH

Số: 2999/4
Ngày: 26/08/15

ĐẾN

Chuyển:

Tên họ:

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ State Securities Commission
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh/ HoChiMinh Stock Exchange
- CTCP Thiết bị Y tế Việt Nhật/ Japan Vietnam Medical Instrument Joint Stock Company

1. Thông tin cá nhân được ủy quyền thực hiện nghĩa vụ báo cáo sở hữu và công bố thông tin/ Information of the individual appointed and authorized to make information disclosure and reporting:

- Họ tên/ Full name: Bà Trương Ngọc Phương
- Số CMND/ ID card:
- Địa chỉ liên hệ/ Contact address:
- Điện thoại/ Tel:
- Fax:

2. Đại diện được chỉ định/ủy quyền thực hiện nghĩa vụ báo cáo sở hữu và công bố thông tin cho nhóm nhà đầu tư nước ngoài có liên quan sau/ The appointed representative will make information disclosure and reporting for the Group of foreign investors and affiliates with details as follows:

STT No	Tên nhà đầu tư nước ngoài có liên quan Name of affiliated foreign investor	MSGD của nhà đầu tư Securities trading code
1	Amersham Industries Limited	
2	Balestrand Limited	

3. Mã chứng khoán là đối tượng báo cáo/ Securities code to be reported: JVC

4. Ngày giao dịch làm thay đổi tỷ lệ sở hữu của cả nhóm NĐTNN có liên quan vượt quá các ngưỡng một phần trăm (1%)/ Trading day on which the holdings by Group of foreign investors and affiliates exceed the 1% threshold: 21/08/2015

5. Thông tin chi tiết về tình hình giao dịch chứng khoán của các thành viên trong nhóm, dẫn tới tỷ lệ sở hữu của cá nhân NĐTNN có liên quan vượt quá các ngưỡng một phần trăm (1%)/ *Details on securities transactions of each foreign investor in the Group which result in the holding movement of the Group exceeding the 1% threshold.*

STT	Tên nhà đầu tư	Tài khoản giao dịch chứng khoán	Tài khoản lưu ký chứng khoán	Trước giao dịch		Sau giao dịch	
				Số lượng sở hữu	Tỷ lệ sở hữu	Số lượng sở hữu	Tỷ lệ sở hữu
No	Name of foreign investor	Trading account	Depository account	Holding amount	Holding ratio	Holding amount	Holding ratio
1	Amersham Industries Limited	SCBFC00059		2.143.652	1,91%	1.873.652	1,67%
2	Balestrand Limited	SCBFC00030		3.646.988	3,24%	3.646.988	3,24%
Tổng cả nhóm NĐT nước ngoài có liên quan/ Total by Group of foreign investors and affiliates				5.790.640	5,15%	5.520.640	4,91%

6. Ngày thay đổi tỷ lệ sở hữu của cá nhân NĐTNN có liên quan vượt quá các ngưỡng một phần trăm (1%) / *Date of holding movement by the Group of foreign investors and affiliates exceeding the 1% threshold: 26/08/2015*

7. Các thay đổi quan trọng khác nếu có/ *Other significant changes if any:*

Chúng tôi xin cam đoan những thông tin nêu trên hoàn toàn đúng/ *We hereby certify that the above information is correctly.*

Họ tên, chữ ký của cá nhân được uỷ quyền/ *Full name, signature of the appointed individual:*